



**RUANDA-URUNDI**

Résidence du Ruanda  
 Territoire de Kibungu  
 Poste d'attache KIBUNGU

Compte B. C. B. N° .....  
 B. B. A. N° .....  
 SOCOBANQUE N° .....  
 N° .....

**EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE Mois de**

NOM: DUPUIS PRENOMS: Jean Alfred Joseph

CELIBATAIRE - MARIE (1) : Nbre d'enfants : plus de 12 ans -  
 : moins de 12 ans -

FONCTIONS Agent Territorial Principal, Secrétaire de Territoire

ENGAGE SOUS CONTRAT — SOUS STATUT — (pour le personnel auxiliaire) (1)

MIS A LA DISPOSITION PROVINCE — RESIDENCE — TERRITOIRE (1)

VOYAGEANT SUIVANT FEUILLE DE ROUTE N° ..... /DECISION KILOMETRIQUE N° ..... (1)

**Justification porteurs employés**

|                                     | Agent | Femme | Enfants  |         |
|-------------------------------------|-------|-------|----------|---------|
|                                     |       |       | + 12 ans | -12 ans |
| <b>N E A N T</b>                    |       |       |          |         |
| Bagages personnels                  |       |       |          |         |
| Campement et bibliothèque personnel |       |       |          |         |
| Tente                               |       |       |          |         |
| Hamac                               |       |       |          |         |
| Ravitaillement                      |       |       |          |         |
| <b>T o t a u x</b>                  |       |       |          |         |

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements ci-dessous, effectués du **1.5.1959**

(Pour portage seulement)

au **31.5.59**

Pour approbation, vérification et imputation à charge du

**Kibungu** le **3 juin 1959**

Art ..... et inscription à la fiche 31 2 B1

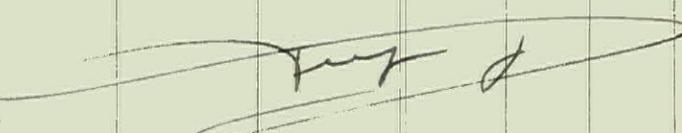
Le Chef direct

N° .....

**L'Administrateur de Territoire,**  
**J. PETIT.,**

a ..... le

Le S/Gestionnaire des crédits.

| Date   | (2) Indemnité | Etape  | Activité                                   | Véhicule   |  | Porteurs   |      |        |         |  |
|--|---------------|--------|--|------------|--|------------|------|--------|---------|--|
|  |               |        |  | Kilomètres |  | Kilomètres | Taux | Nombre | Montant |  |
| Personnel Tiers S T A  | Ruanda        | Urundi |  |            |  |            |      |        |         |  |
|  |               |        | <b>Secrétariat</b><br><br><b>N E A N T</b> |            |  |            |      |        |         |  |
| <p>KIBUNGU, le 5 juin 1959<br/>                     L'Agent Territorial Principal,<br/>                     J. DUPUIS.,</p>  |               |        |  |            |  |            |      |        |         |  |

**RUANDA-URUNDI**

Compte B. C. B. N° .....  
 B. B. A. **Usa** N° **646.499**  
 SOCOBANQUE N° .....  
 N° .....

Résidence .....  
 Territoire **du Ruanda**  
 Poste d'attach **de Kibungu**

**EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE Mois de** .....

NOM: ..... PRENOMS: .....

CELIBATAIRE **DUPUIS MARIE (1)** : Nbre d'enfants : plus de **Jean Alfred Joseph** 12 ans  
 // // // // // : moins de 12 ans

FONCTIONS .....  
 ENGAGE SOUS CONTRAT - SOUS STATUT (pour personnel auxiliaire) (1)  
 MIS A LA DISPOSITION PROVINCE - RESIDENCE - TERRITOIRE (1)  
 VOYAGEANT SUIVANT FEUILLE DE ROUTE N° ..... /DECISION KILOMETRIQUE N° ..... (1)

**Justification porteurs employés**

|                                     | Agent | Femme | Enfants  |          |
|-------------------------------------|-------|-------|----------|----------|
|                                     |       |       | + 12 ans | - 12 ans |
| Bagages personnels                  |       |       |          |          |
| Campement et bibliothèque personnel |       |       |          |          |
| Tente                               |       |       |          |          |
| Hamac                               |       |       |          |          |
| Ravitaillement                      |       |       |          |          |
| Totaux                              |       |       |          |          |

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements ci-dessous, effectués du **1/4/59**

(Pour portage seulement)  
 Pour approbation, vérification et imputation à charge du .....  
 Art ..... et inscription à la fiche 31 2 B1  
 N° .....  
 à ..... le .....  
 Le S/Gestionnaire des crédits.

**30/4/59** le .....  
**KIBUNGU** le **8/5/59**  
**L'Administrateur de Territoire,**  
**PEPIT J.,**

| Date   | (2) Indemnité | Etape                             | Activité   | Véhicule   |            |                       | Porteurs   |      |        |         |
|--------|---------------|-----------------------------------|--|------------|------------|-----------------------|------------|------|--------|---------|
|        |               |                                   |  | Kilomètres |            | Personnel Tiers S T A | Kilomètres | Taux | Nombre | Montant |
|        |               |                                   |  | Ruanda     | Urundi     |                       |            |      |        |         |
| 2/4/59 | N             | Kibungu-<br>Rwinkwavu-<br>Kibungu | Conseil entreprise<br>MOI - PV accident<br>roulage                         | Pers       | 63         |                       |            |      |        |         |
| 2/4/59 | N             | Kibungu-<br>Rwinkwavu-<br>Kibungu | RI Mabango<br>RI Beyer-Lemens<br>RI Mbugurije<br>MOI Géoruanda<br>requêtes | Pers       | 63         |                       |            |      |        |         |
|        |               |                                   |  |            | <u>126</u> |                       |            |      |        |         |

**Certifié sincère et véritable.**

**L'Agent Territorial Principal,**  
**J. DUPUIS.,**

**UANDA-URUNDI**

Résidence **du Ruanda**  
 Territoire **de Kibungu**  
 Poste d'attache **Kibungu**

Compte B. C. B. N° .....  
 B. B. A. N° .....  
 SOCOBANQUE N° .....  
 N° .....

**EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE Mois de**

NOM: **DUPUIS** PRENOMS: **Jean Alfred Joseph**

CELIBATAIRE, MARIE (1) : Nbre d'enfants plus de 12 ans .....  
 : moins de 12 ans .....

FONCTIONS **Secrétaire de Territoire**

ENGAGE SOUS CONTRAT — SOUS STATUT — (pour le personnel auxiliaire) (1)

MIS A LA DISPOSITION PROVINCE — RESIDENCE — TERRITOIRE (1)

VOYAGEANT SUIVANT FEUILLE DE ROUTE N° ..... /DECISION KILOMETRIQUE N° ..... (1)

**Justification porteurs employés**

|                                     | Agent | Femme | Enfants  |          |
|-------------------------------------|-------|-------|----------|----------|
|                                     |       |       | + 12 ans | - 12 ans |
| Bagages personnels                  |       |       |          |          |
| Campement et bibliothèque personnel |       |       |          |          |
| Tente                               |       |       |          |          |
| Hamac                               |       |       |          |          |
| Ravitaillement                      |       |       |          |          |
| T o t a u x                         |       |       |          |          |

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements

(Pour portage seulement)

ci-dessous, effectués du **1.3.59**

Pour approbation, vérification et imputation à charge du

au **31.3.59**

Art ..... et inscription à la fiche 31 2 B1

**Kibungu** le **31.3.59**

N° .....

Le Chef direct

à ..... le .....

**L'Administrateur de Territoire,**  
**J. PETIT,**

Le S/Gestionnaire des crédits.

| Date                        | (2) Indemnité | Etape                             | Activité                          | Véhicule   |            | Porteurs   |      |        |         |
|-----------------------------|---------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------|------------|------------|------|--------|---------|
|                             |               |                                   |                                   | Kilomètres |            | Kilomètres | Taux | Nombre | Montant |
| Personnel<br>Tiers<br>S T A | Ruanda        | Urundi                            |                                   |            |            |            |      |        |         |
| 11                          | N             | Kibungu-<br>Rukara-<br>Kibungu    | Enquête vol quali-<br>fié         | Pers.      | 90         |            |      |        |         |
| 17                          | N             | Kibungu-<br>Rwinkwavu-<br>Kibungu | Convoqué par IPJ<br>MOI Géoruanda | Pers.      | 63         |            |      |        |         |
| 18                          | N             | Kibungu-<br>Rwinkwavu-<br>Kibungu | Enquête assas-<br>sinat Nyabuguru | Pers.      | 63         |            |      |        |         |
| 20                          | N             | Kibungu-<br>Rwinkwavu-<br>Kibungu | "                                 |            | -          |            |      |        |         |
| 23                          | N             | Kibungu-<br>Rwinkwavu-<br>Kibungu | "<br>avec I.P.J.                  | Pers.      | 63         |            |      |        |         |
| 25                          | N             | Kibungu-<br>Rwinkwavu-<br>Kibungu | Enquête assas-<br>sinat Nyabuguru | Pers.      | 63         |            |      |        |         |
|                             |               |                                   |                                   |            | <b>342</b> |            |      |        |         |

**Kibungu, le 31 mars 1959**  
**L'Agent Territorial Principal,**  
**J. DUPUIS.,**